

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkarren *)	R A C O	K P C 2 2 0 0	CH 8697 06

Hersteller ROBERT AEBI AG, 8105 Regensdorf  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "KPC 2200"  
vor Fahrgestellnummer "54"  
 Herstellerplakette links, seitlich auf Vorderwagen, bei Knickgelenk  
 Fahrgestellnummer links, Mitte oben auf Hinterwagen  
 Motorkennzeichen "4L30C" links, Mitte auf Motorblock, hinter Oelmesstab  
 Hauptimporteur -  
 Geprüftes Fahrzeug 54.82.04

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch, Knicklenkung  
 Getriebe mechanisch, nichtsynchronisiert, Wendegetriebe  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Allrad  
 Betriebsbremse hydraulisch, 1-kreis, Scheiben im Oelbad, wirkend auf alle Räder  
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Getriebe-Zwischenwelle  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**  
 Marke H A T Z Typ 4 L 30 C  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage hinten  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 95,0 Hub 100,0  
 Hubraum 2634 Steuer-PS 14,43  
 Leistungs-kW 44 (DIN) bei U/min 3000  
 Lärm-Standmessung 71,0 dB/A bei U/min 2250  
 Schalldämpfer 1 Topf 580x138x130 mm (Topfmasse ohne Ummantelung)  
 Abgasprüfung Bacharach 4,0  
 Entstörung -

**Karosserie** Muldenkipper  
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten v - h -  
 Unterlegkeil 310x160x195 mm Rückspiegel -  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 1 v - M - h -  
**Masse** innen aussen  
 Länge 1540 4300 Achsabstand 2100 / -  
 Breite 1910 1970 Doppelachse v - h -  
 Höhe 600 1770 Spurweite v 1620 h 1620  
 Ueberhang v 540 870 Spurweite v - h -  
 h - 1330 h -  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis  $\emptyset$  l 7900 r 7900

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 1000 2170 3170  
 Nutzlast 3780 550 4330  
 Gesamtgewicht 4780 2720 7500  
 Fabrikgarantie - - 7500  
 Reifengrösse 12,5/80 - 18 12,5/80 - 18  
 Ply / bar 8 / 3,25 8 / 3,25  
 Tragkraft 5000 5000  
 für V max 25 25  
 Felgen EA 11 x 18 EA 11 x 18  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst - 2500/2500 autom. Getriebe  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Garantierte Dachlast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 22,0 - km/h  
 gemessen 22,0 3080 Motor - Zapfwelle

160

**Ausrüstung**

Fernlichter -

Abblendlichter HELLA CH 1 0019

Standlichter HELLA CH 1 0019

Schlusslichter BOSCH CH 1 0833 04

Bremslichter -

Richtungsblinker v SAW CH 1 1109 02 s \_\_\_\_\_ h BOSCH CH 1 0833 04

Rückstrahler v \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ h I (E)

Markierlichter v \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Nebelschlusslichter \_\_\_\_\_

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 separat

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen HELLA el 20024  
oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Motorkarren

Marke und Typ R A C O KPC 2200

Typenscheinnummer CH 8697 06

Karosserie Muldenkipper

Plätze total 1 vorn \_\_\_\_\_

Leergewicht 3170 Treibstoff D

Nutzlast 4330 Steuer-PS 14.43

Gesamtgewicht 7500 Hubraum 2834

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

\*) Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5697 16

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag

Ort und Datum der Prüfung Regensdorf, 22.4.82

Ersetzt Typenschein CH: 8697 06 vom 22.04.82  
31.01.94 - Gar. Anhängelast (rückw. gültig)

Eidg. Typenprüfstelle